



東莞同鄉會方樹泉學校

T.K.D.S. Fong Shu Chuen School

九龍油麻地東莞街 43 號 43 Tung Kun Street, Yaumatei, Kowloon

校長月報 (二零一六年十一月)

A newsletter from the Principal (November, 2016)

日期(Dates)	紀事(Events)
1/11	音樂科：二、三年級同學參加由「英國皇家音樂學院」到校主辦的音樂會。 Music : P.2 and P.3 students attended a concert organized by the Associated Board of the Royal Schools of Music (ABRSM).
3/11	英文科：10 名四年級同學參加由語文教育及研究常務委員會舉行的英語閱讀及寫作活動「Poems for Primary School」。 English Language : 10 P.4 students participated in the English reading activity "Poems for Primary School" held by The Standing Committee on Language Education and Research (SCOLAR).
3/11、5/11、 17/11、26/11、 8/12 及 15/12	訓輔組：9 名六年級同學參加為期 6 節的「小六成長的天空」計劃，以增強抵抗逆境的能力、人際溝通能力及自信心。 Guidance and Discipline : 9 P.6 students attended the six-session "Understanding Adolescent Project" in order to enhance their confidence and improve their communication and problem-solving skills.
4/11	學生事務組：校服商到校派發冬季校服。 Student Affairs : School uniform supplier distributed the winter uniforms.
4/11、11/11、 25/11 及 9/12	課外活動組：「活力香港—動感校園」：獨輪車，由香港獨輪車協會派出資深教練教授 5B 班同學基礎技巧。 Extra-curricular Activities : "Active School" Project : "Unicycle". The course was planned by the Unicycling Association of Hong Kong. Experienced coaches were sent here to teach 5B students the basic techniques of riding unicycle.
4/11、11/11、 14/11、25/11、 9/12 及 16/12	訓輔組：10 名六年級同學參加為期 6 節的「義工訓練小組」，透過義工訓練及服務，學習表達對別人的關懷，從而培養服務他人及貢獻社會的精神。 Guidance and Discipline : Volunteer Training Workshop was held with 10 P.6 students participated. They learn how to care about and serve other people.
4/11 及 8/11	英文科：一至六年級同學參與「英文科萬聖節活動」。 English Language : P.1 to P.6 students participated in the "Halloween Activities".
4/11、11/11、 18/11、25/11、 9/12 及 16/12	家長教師會：開展為期 6 節的「正能量義工隊」活動(逢星期五)，進行手工製作及社區探訪籌備活動。 PTA: The Volunteer Team started with 6 lessons in total every Friday.
7/11 至 13/3	學生支援組：11 名四至六年級同學參加為期 12 節的「專注力訓練」小組，教導他們適當的社交溝通技巧，並加強專注及行為控制能力。 Student Support : Attention and Focus Training Workshop was held with 11 P.4 to P.6 students participated. They learn how to be attentive and control their behavior.
8/11、15/11 及 22/11	訓輔組：15 名四至五年級同學參加為期 3 節的「領袖訓練工作坊」，從而學習領袖的特質、團隊精神、溝通及解難技巧，並將技巧加以實踐。 Guidance and Discipline : Leadership Training Workshop was held with 15 P.4 to P.5 students participated. They learn about the qualities of being leaders, team building, communication and problem-solving skills, and put what they have learnt in practice.
9/11、16/11、 23/11 及 30/11	課外活動組：「活力香港—動感校園」：「Rugby English Active Learning」，由香港欖球總會負責編制課程及派出資深教練以英語教授 5A 班同學基礎欖球技巧。 Extra-curricular Activities : "Active School" Project : "Rugby English Active Learning". The course was planned by the Hong Kong Rugby Football Union. Experienced coaches were sent here to teach 5A students the basic techniques of playing rugby through the medium of English.

10/11	體育科：6名同學前往九龍公園游泳池參加九龍西區小學校際游泳比賽。 Physical Education：6 students went to Kowloon Park Swimming Pool to participate in Kowloon West Area Inter-Primary Schools Swimming Competition.
11/11 至 29/11	課程組：一至六年級約 170 名家長到校觀課，共開放課堂 33 節，藉此讓家長了解子女上課情況，經歷課堂內的學習過程。 Curriculum：170 P.1 to P.6 parents attended parents' lesson observations in order to learn more about their children's learning during lessons.
13/11 及 27/11	課外活動組：5 名四至五年級同學參加由香港跆拳道協會主辦的「香港小學跆拳道隊際賽 2016」。 Extra-curricular Activities：5 P.4 to P.5 students participated in "Primary School Taekwondo Competition 2016" organized by Hong Kong Taekwondo Association.
14/11	家長教師會：共有 8 名家長參選成為第八屆家長教師會執行委員。 PTA：There are 8 candidates applied for the 8th PTA Committee Election.
15/11	訓輔組：7 名六年級成長的天空同學到浸信會愛群社會服務處佐敦家庭支援及服務中心進行服務。透過活動，讓同學表達對別人的關懷，並從活動中培養服務他人及貢獻社會的精神。 Guidance and Discipline：7 P.6 students went to Baptist Oi Kwan Social Service Jordan Family Support And Service Centre to help the elderly. The students learnt how to serve other and contribute to society. 課程組：六年級同學前往沙田田心村紅梅谷遊樂場太平清醮戲棚參與「全方位學習活動—『戲棚粵劇齊齊賞』折子戲演出」。 Curriculum：P.6 students went to the Bamboo Theatre for Sha Tin Tin Sum Village Da Jiu Festival to participate in "Let's Enjoy Cantonese Opera in Bamboo Theatre" as a Life-wide Learning Activity.
17/11 至 18/5	訓輔組：開展四年級「成長的天空」計劃，透過成長輔助訓練，以增強學員的抵抗逆境能力、人際溝通能力，並提升自信心。 Guidance and Discipline：Understanding Adolescent Project for P.4 started. It is aimed to enhance students' ability of facing challenges and improve their communication skills and confidence.
17/11 至 30/3	學生支援組：10 名三年級同學參加為期 12 節的「專注力訓練」小組，教導他們適當的社交溝通技巧，並加強專注及行為控制能力。 Student Support：Attention and Focus Training Workshop was held with 10 P.3 students participated. They learn to be attentive and control their behavior.
18/11	課外活動組：動感校園——體育遊戲日：一至二年級同學於上午 9:30-12:15 進行競技比賽，而三至六年級同學於下午 1:45-3:30 進行競技比賽。同學均代表自己的學社(勤、孝、忠、誠)進行比賽，而經全日比賽後，由「忠社」得到全場總冠軍。當日亦舉辦了親子比賽，超過 100 個家庭參加比賽。除了上述比賽外，當日亦進行了「幼稚園邀請賽」，香港保護兒童會滙豐銀行慈善基金幼兒學校、聖美雅學校(幼稚園)、駿發花園浸信會幼兒學校、深培中英文幼稚園、香港漢文師範同學會學校(幼稚園部)及香港基督教服務處雋匯幼兒學校分別派學生參賽，分別進行了男子擲豆袋、女子擲豆袋及 4 人接力比賽，各參賽者表現投入，令現場氣氛生色不少。 Extra-curricular Activities：Active School——Games Day：P.1 to P.2 students participated in the games from 9:30a.m. to 12:15p.m. while P.4 to P.6 students participated in the games from 1:45p.m. to 3:30p.m.. All students competed on behalf of their own houses (Diligence, Filial Piety, Loyalty and Honesty) and Loyalty House became the Overall Champion. Parent-child games were also held with over 100 families participated. Apart from the above games, games for kindergarten kids were also held. Kids from HKSPC Hong Kong Bank Foundation Nursery School, Saint May School, Prosperous Garden Baptist Nursery School, Semple Kindergarten, Hong Kong Vernacular Normal Schools Alumni Association School (Kindergarten Section) and HKCS Central Nursery School participated in bean bags throwing and relay races, all the kids enjoyed the games very much.

20/11	<p>體育科：25名曲棍球隊成員前往中華基督教何福堂書院參加第十五屆小學校際曲棍球邀請賽。(結果詳見「學生成就」)</p> <p>Physical Education : 25 P.2 to P.6 Hockey Team members went to CCC Hoh Fuk Tong College to participate in a hockey competition. (See 'Student's Achievement' for the result)</p>
21/11 至 25/11	<p>體育科：四至六年級同學於小息時段舉行「社際曲棍球比賽」。</p> <p>Physical Education : P.4 to P.6 students participated in the Inter-house Hockey Competition during recess.</p>
25/11	<p>普通話科：一至六年級同學於小息及午息進行普通話「急口令」活動。</p> <p>Putonghua : P.1 to P.6 students participated in Putonghua Tongue Twister Activity during recess and lunch recess.</p> <p>家長教師會：33名家長出席「家長教師會會員大會」暨家長講座。當日由資深心理輔導員林志霞女士主持家長講座，講題為「愛心伴孩子成長」。</p> <p>PTA : 33 parents attended the "PTA Annual General Meeting" and Talk for Parents.</p>
26/11	<p>訓輔組：8名六年級同學參加「小六成長的天空」計劃——參觀香港國際機場。透過活動，讓同學增強抗逆力和人際溝通的能力。</p> <p>Guidance and Discipline : 8 P.6 students of UAP went to Hong Kong International Airport to have an orienteering activity in order to enhance students' resilience and communication skills.</p> <p>普通話科：50名一至三年級同學前往包美達社區中心，參加第六十八屆學校朗誦節之普通話集誦比賽，並獲得優良獎狀。</p> <p>Chinese Language : 50 P.1 to P.3 students went to Martha Boss Community Centre to participate in the 68th Hong Kong Schools Speech Festival Putonghua Choral Speaking Competition and won a certificate of Merit.</p>
26/11、3/12 及 10/12	<p>社區關係組：舉行「成長活動系列—幼兒英語樂 I」，共90名油尖旺幼稚園學生參加。</p> <p>Public Relationship : "Children Development Series—English Funland I" was held with 90 kindergarten kids from Yau Tsim Mong District participated.</p>
28/11	<p>課程組：五年級同學前往香港海防博物館參與「全方位學習活動—探索香港的海防歷史」。</p> <p>Curriculum : P.5 students went to the Hong Kong Museum of Coastal Defense as a Life-wide Learning Activity.</p>

上學期一至五年級評估及六年級考試成績優異學生

	中文	英文	數學	常識
1A	劉雨菡	賴峻揚	梁文騫	尹巳仁、黃浩程
1B	董宛蓓	徐愷言	黃子安	張子康
1C	陳東權	TONISH	陳東權	葉翠沂
1D	施坤燁	MINSHA	吳詠嵐、姚子詠	施坤燁
1E	黃兆朗	黃兆朗	張芷琪	黃兆朗
1F	劉蕊嘉、曾家樂	楊淇壹	葉焯峰、林嘉瑩	尹巳升
1G	熊子晴	曾思納	熊子晴、晁睿廷	熊子晴
2A	李宜真	陳藹欣	SUZANE	鄭聲佑、林詩慧
2B	黃栢林	SANIA	王樂貽	黃栢林
2C	伍詠禧	AKRIS	吳佳睿	伍詠禧
2D	彭海逸	郭津	應則安	應則安
3A	鄺嘉恩	GIELISHA	鄺嘉恩	鄺嘉恩、梁榮基、鄧皓諺
3B	陳俊好	譚健恒	陳俊好	陳俊好
3C	呂楚藍	曾康妮、ZAHRA	曾康妮	呂楚藍、楊銘軒、葉美兒
3D	易億晉、謝詠琪	吳昊天、黃玉瑩	易億晉	吳昊天
4A	陳佳晁、陳子和、何梓軒	陳子和	陳子和	陳子和
4B	黃韋斯	羅展恆	陳偉杰、阮君豪、邱子悅	陳偉杰
4C	劉昊	智霖泰雅	陳文燕	陳文燕
5A	林嘉敏	伍璟昇	伍璟昇	伍璟昇
5B	李敏儀、錢嘉雯	JOELLE	陳婉榆	鍾俊弘
6A	李浩然	梁珮童	李書帆、梁燕莉	梁珮童
6B	楊穎沂	潘潔儀	廖浚鴻	劉錦欣

2016-2017 年度學生成就

	項目	學生
體育	第十五屆小學校際五人曲棍球邀請賽	高 A 冠軍 5B 鍾耀聲 5B 李 頌 6A 錢欣潼 6A 李 贊 6B 廖頌華 初 A 亞軍 3C 張寅林 3C 張寅標 3D 張寅坤 3D 吳昊天 4B 陳偉杰 女子組 冠軍 3D 陳彥嘉 3D 馬梓悠 3D 莫熙悠 4C 張鏡滢 6A 李芷怡
	2016 恒生「新一代」乒乓球大比拼	男子 7 歲及以下組 季軍 3A 梁榮基
學科	第六十八屆學校朗誦節	普通話集誦 優良獎狀 3A 陳思穎 3A 陳詠聰 3A 鄺嘉恩 3A 林庚榮 3A 王好滢 3A 張焯焯 3B 盧樂恩 3B 呂嘉熙 3C 張寅林 3C 張寅標 3C 張鏡婷 3C 甘冬霞 3C 呂楚藍 3C 蘇暉衍 3C 韋芍言 3C 胡栢楊 3D 陳彥嘉 3D 張寅坤 3D 洪皓天 3D 莫熙悠 3D 吳昊天 3D 溫永謙 3D 黃玉瑩 4A 陳佳晁 4A 陳子和 4A 霍迪信 4A 何梓軒 4A 黃碧瑩 4A 江釗行 4A 羅善榆 4A 蕭泓臻 4A 葉嘉茵 4A 鄭 好 4B 陳偉杰 4B 陳詠琦 4B 張 蓉 4B 胡天賜 4B 梁麗娟 4B 李巧瑩 4B 邱子悅 4C 陳文燕 4C 張鏡滢 4C 黃文茜 4C 梁柏傑 4C 莫詠欣 4C 單敏鈴 4C 王瀚林 4C 周銘洋
	世上只有媽媽好之硬筆書法比賽	文字藝術獎 4B 梁麗娟
	藝術	香港胸肺基金會 「肺部及呼吸系統健康」海報設計比賽
其他	香港童軍總會	九龍地域 2016 傑出旅團獎勵計劃 小童軍 金獎 幼童軍 金獎

特別推薦以下的親子活動，希望家長選擇適合的項目作為家庭活動，不但可擴闊小朋友的活動圈子，同時可以促進家人的感情。

活動名稱	時間	地點	推薦原因
第 51 屆工展會	10-12-2016 至 2-1-2017	維多利亞 公園	在這個大型戶外展銷會，您可以買到食品、廚具、電器等中外品牌的產品，不少攤位更提供折扣優惠！ 入場費：港幣\$10
歐陸嘉年華	16-12-2016 至 12-2-2017	中環海濱活 動空間	為期 59 天的歐陸嘉年華橫跨聖誕節、新年和春節假期。快和您的家人朋友一起，大玩刺激的機動遊戲、在富歐陸色彩情懷的佈景前拍照留念，歡度熱鬧喜慶的假日！ 成人港幣\$125 (包括十個代幣)； 小童港幣\$90 (包括七個代幣)
香港除夕倒數	31-12-2017	維多利亞港 兩岸	元旦前夕由街頭派對到維港兩岸，跟萬人一起盡情狂歡！踏入新年的那一刻，絢麗煙火將擦亮維港夜空，加上千變萬化的音樂和燈光效果，伴您共同迎來燦爛的 2017！ 許願流星 —— 晚上 11:00/11:15/11:30/11:45 煙火音樂匯演 —— 午夜 12:00
2017 香港龍獅節	1-1-2017 至 2-1-2017	香港文化中 心露天廣場	新年第一天，到尖沙咀觀賞精采刺激的龍獅巡遊表演，為 2017 年開個好頭！此外，也別錯過 1 月 2 日的舞獅比賽，來自各地的獅隊將大顯身手，為觀眾送上連串驚喜。 1 月 1 日上午 11:00 至下午 5:00； 1 月 2 日上午 10:00 至下午 6:00
沙田粵劇同樂日 2017	15-1-2017 下午 1:00 至 5:30	沙田大會堂	欣賞傳統折子戲，感受不一樣的歡樂時光！除了享受精彩的表演外，您還可以化身粵劇演員，化戲妝、穿戲服，親身體驗嶺南文化！

MERRY CHRISTMAS
AND
HAPPY NEW YEAR!

黃麗娥

校長 黃麗娥

2016 年 12 月 20 日

